THOMSON

Manuel d'utilisation

Bedienungsanleitung

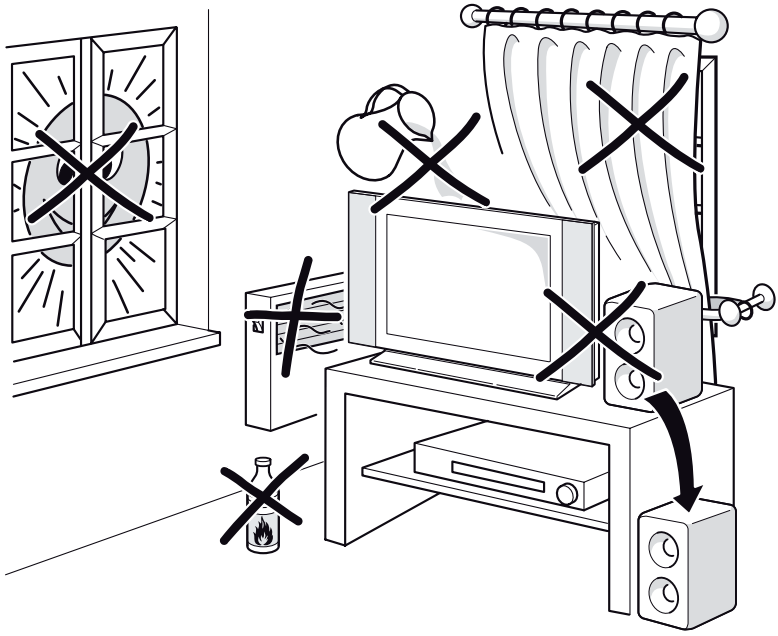
Manuale di utilizzazione

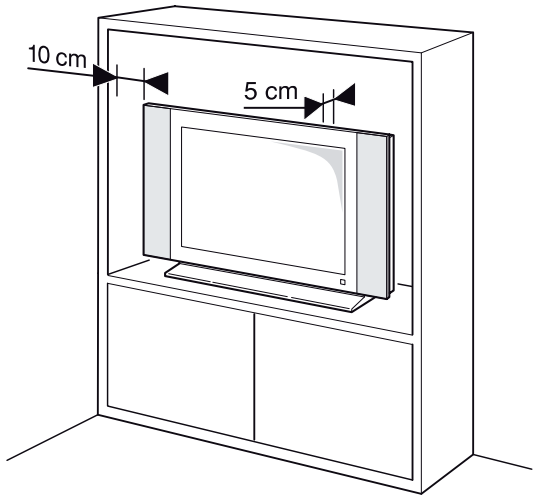
User manual

Manual de utilización

Manual de utilização

A THOMSON BRAND




10 cm
5 cm

On screen display

Figure 1

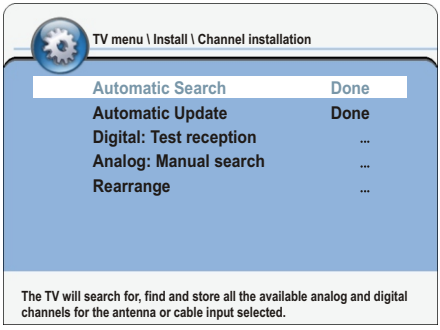

TV menu \ Install \ Channel installation
Automatic Search Done
Automatic Update Done
Digital: Test reception ...
Analog: Manual search ...
Rearrange ...
The TV will search for, find and store all the available analog and digital channels for the antenna or cable input selected.

Figure 2

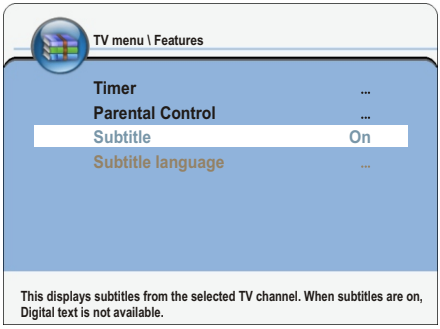

TV menu \ Features
Timer ...
Parental Control ...
Subtitle On
Subtitle language ...
This displays subtitles from the selected TV channel. When subtitles are on, Digital text is not available.

Figure 3

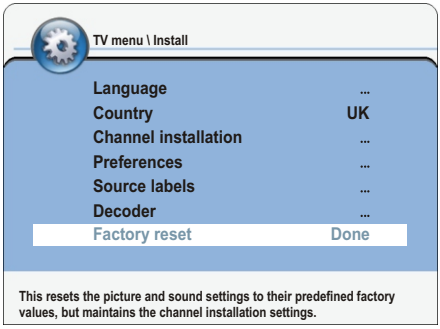

TV menu \ Install
Language ...
Country UK
Channel installation ...
Preferences ...
Source labels ...
Decoder ...
Factory reset Done
This resets the picture and sound settings to their predefined factory values, but maintains the channel installation settings.

Figure 4

Informazioni importanti
Sicurezza
Assicurarsi che la tensione della rete elettrica domestica sia compatibile con quella indicata sulla targhetta situata sul retro dell'apparecchio. Quando si usa la spina di alimentazione o un connettore come dispositivo di sezionamento, questo deve essere facilmente accessibile.

In alcuni modelli, l'indicatore luminoso è posizionato sul lato del televisore. L'assenza d'indicazione luminosa sul fronte del televisore non significa che questo sia completamente scollegato dall'alimentazione. Per fare ciò, è necessario staccare la spina di alimentazione.

I componenti del televisore sono sensibili al calore. La **temperatura ambiente massima** non deve superare **35°C.** Non ostruire le aperture di ventilazione situate sul retro o ai lati dell'apparecchio. Lasciare uno spazio sufficiente intorno al televisore per consentire la corretta ventilazione. Posizionare l'apparecchio lontano da fonti di calore (ad es. camini, ecc.) o da dispositivi che generano forti campi elettrici o magnetici.

L'umidità relativa nei locali in cui viene collocato l'apparecchio non deve superare l'**85%. L'apparecchio non deve essere esposto a spruzzi o sgocciolamenti, né devono essere collocati oggetti contenenti liquidi sopra di esso.** Se si sposta il televisore da un ambiente freddo a uno caldo, si può formare della condensa sullo schermo (e in alcuni componenti interni del televisore). Lasciare evaporare completamente la condensa prima di accendere il televisore.

Il tasto ⏻ oppure **POWER/**⏻ del televisore consente di accenderlo o di porlo in modalità standby. Se non si utilizza **il televisore per un lungo periodo di tempo,** spegnerlo completamente scollegando la spina dalla presa di alimentazione.

In caso di **temporale**, si consiglia di scollegare il televisore dalla rete elettrica e dall'antenna per evitare scariche elettriche o elettromagnetiche che potrebbero danneggiarlo. Accertarsi pertanto che **la presa elettrica e la presa dell'antenna** siano facilmente accessibili in modo da **poterle disinserire agevolmente** in caso di necessità.

Scollegare immediatamente la spina del televisore se si percepisce **odore di bruciato** o **in presenza di fumo.** Non aprire in nessun caso il televisore, per evitare il rischio di **scariche elettriche.**

Schermo LCD
Lo schermo LCD integrato in questo prodotto è in vetro. Potrebbe rompersi se se l'apparecchio cade al suolo o urta contro altri oggetti.

Lo schermo LCD è un prodotto ad altissima tecnologia che garantisce immagini estremamente dettagliate. Occasionalmente, è possibile visualizzare alcuni pixel inattivi sullo schermo, sotto forma di punti fissi blu, verdi o rossi. Questo non influenza le prestazioni del prodotto.

Manutenzione
Usare un prodotto per la pulizia dei vetri per detergere lo schermo e un panno morbido e un detergente neutro per il resto dell'apparecchio.

Importante: I detergenti aggressivi e i prodotti abrasivi o a base di alcool possono danneggiare lo schermo.

Pulire regolarmente le aperture di ventilazione sul retro e ai lati dell'apparecchio. I solventi, i prodotti abrasivi o a base di alcool possono danneggiare il televisore. Se un oggetto o un liquido penetra all'interno del televisore, scollegare immediatamente quest'ultimo immediatamente e farlo revisionare da un tecnico autorizzato. Non aprire l'apparecchio per evitare il rischio di lesioni fisiche o di danni al televisore.

Montaggio a parete
Attenzione: Questa operazione richiede l'intervento di due persone.
Per garantire un monaggio sicuro, osservare le seguenti istruzioni di sicurezza:

- Accertarsi che la parete sia in grado di sostenere il peso del televisore e del supporto a parete.
- Seguire le istruzioni di montaggio fornite con il supporto a muro.
- Il televisore deve essere installato su una parete verticale.
- Usare solo viti idonee per il materiale di cui è composta la parete.
- Accertarsi che i cavi del televisore non ostruiscano il passaggio.

Tutte le altre istruzioni di sicurezza relative all'uso del televisore rimangono valide.

Montaggio su un tavolo
Prima di installare il televisore, assicurarsi che il piano scelto sia in grado di sostenerne il peso.

Non posizionare il televisore su un piano instabile (ad es., su uno scaffale malfermo, o sulle estremità) e verificare che la parte anteriore del televisore non sporga dal piano su cui poggia.

Questo prodotto è stato progettato e fabbricato utilizzando materiali e componenti di elevata qualità che possono essere riciclati e riutilizzati.

Questo simbolo indica che l'apparecchiatura elettrica ed elettronica, al termine della propria vita utile, deve essere smaltita separatamente dagli altri rifiuti domestici.

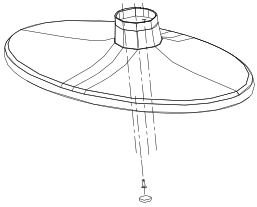
L'utente dovrà dunque consegnare l'apparecchiatura presso gli impianti di raccolta e riciclaggio dei rifiuti locali.
L'Unione europea ha istituito sistemi di raccolta specifici per i prodotti elettrici ed elettronici usati. Aiutaci a salvaguardare l'ambiente in cui viviamo!

Collegamento del supporto da tavolo del televisore

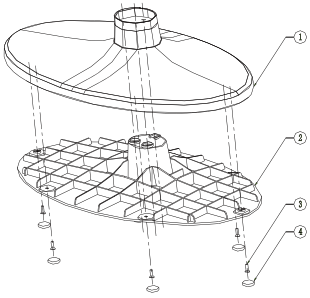
In alcune TV il supporto da tavolo non è montato al televisore quindi l'utente potrà scegliere se montare il televisore sul supporto da tavolo oppure a parete (il supporto a parete è venduto separatamente). Per installare il supporto da tavolo del televisore, attenersi alle seguenti istruzioni.

Nota: L'installazione di fabbrica è presente su alcuni modelli. Il metodo A è applicabile solo a **22E92NH22,** *il metodo B è applicabilesolo a* **26E90NH22** *e* **26E92NH22,** *il metodo C a* **32E90NH22** *e* **32E92NH22,** *il metodo D a* **40E90NH22.**

Metodo A

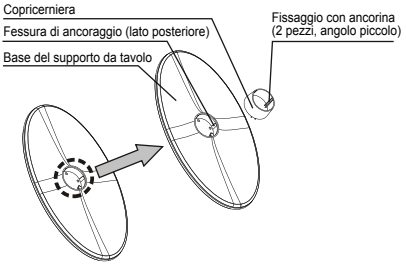


Metodo B

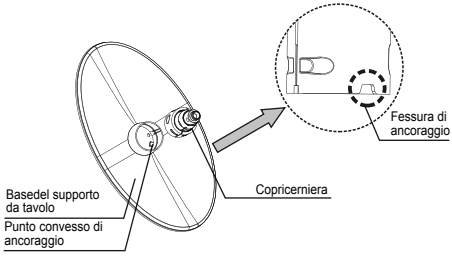


Metodo C - Fase 1
Posizionare il copricerniera nella base del supporto da tavolo. Durante la procedura, far combaciare il fissaggio con ancorina e la fessura di ancoraggio.

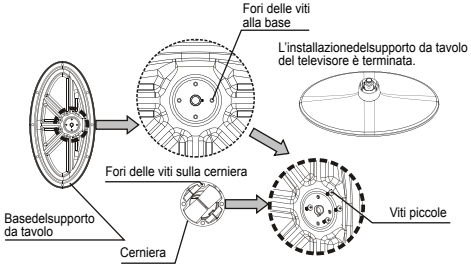
Nota: I due pezzi di fissaggio con ancorina e angolo piccolo si trovano nella fessura di ancoraggio situata nella parte posteriore della base.


Copricerniera
Fessura di ancoraggio (lato posteriore)
Base del supporto da tavolo
Fissaggio con ancorina (2 pezzi, angolo piccolo)

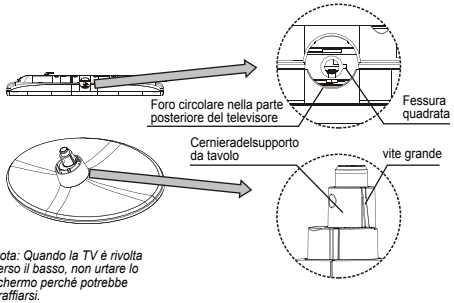
Metodo C - Fase 2
Posizionare la cerniera nella base. Durante l'operazione, far combaciare la fessura di ancoraggio e il punto convesso di ancoraggio sulla base.



Metodo C - Fase 3
Fissare la cerniera nella base con alcune viti. Far corrispondere i fori per viti all'interno della cerniera con quelli all'interno della base, quindi usare alcune vitine per fissare la cerniera alla base.

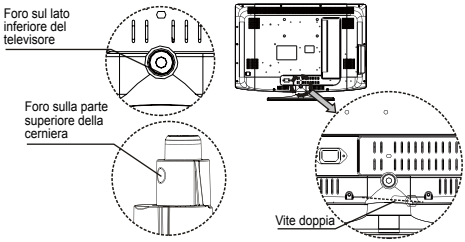


Metodo C - Fase 4
Collegare il supporto da tavolo al televisore. Rivolgere il televisore verso il basso, inserire la cerniera nel foro circolare sotto il televisore; a questo punto, far combaciare il foro sopra la cerniera e quello nella parte posteriore del televisore.

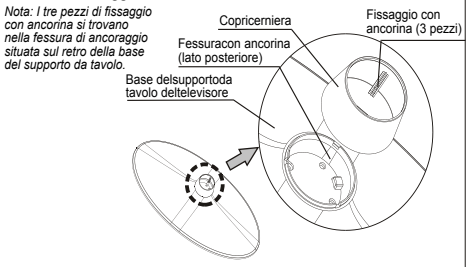


Nota: Quando la TV è rivolta verso il basso, non urtare lo schermo perché potrebbe graffiarsi.

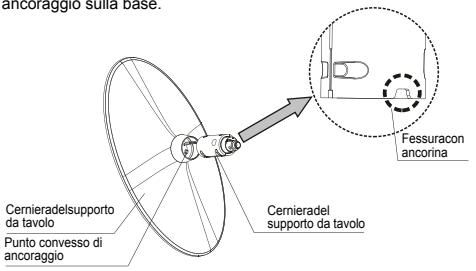
Metodo C - Fase 5
Collegare il supporto da tavolo al televisore. Dopo aver inserito la cerniera nel foro circolare sotto il televisore, far combaciare il foro sopra la cerniera e quello nella parte posteriore del televisore, quindi usare una vite grande per fissare la cerniera finché non scatta nel televisore.



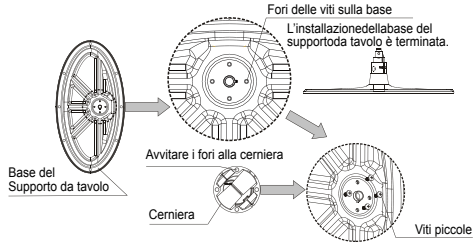
Metodo D - Fase 1
Posizionare il copricerniera nella base del supporto da tavolo. Durante l'operazione, far combaciare il fissaggio con ancorina e la fessura di ancoraggio.


Nota: I tre pezzi di fissaggio con ancorina si trovano nella fessura di ancoraggio situata sul retro della base del supporto da tavolo.
Copricerniera
Fissaggio con ancorina (3 pezzi)
Fessuracon ancorina (lato posteriore)
Base delsupportoda tavolo deltelevisore

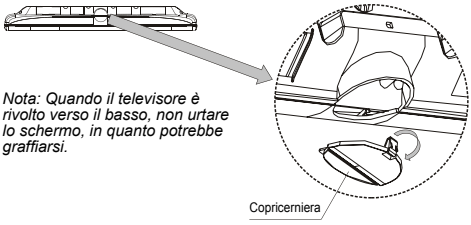
Metodo D - Fase 2
Posizionare la cerniera nella base. Durante l'operazione, la Fessura con ancorina deve combaciare con punto convesso di ancoraggio sulla base.



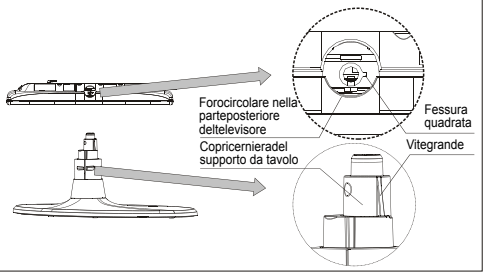
Metodo D - Fase 3
Fissare la cerniera nella base con delle viti. Prima far combaciare i fori per viti all'interno della cerniera con quelli all'interno della base, quindi usare delle vitine per fissare la cerniera alla base.


Fori delle viti sulla base
L'installazionedellabase del supportoda tavolo è terminata.
Avvitare i fori alla cerniera
Base del Supporto da tavolo
Cerniera
Viti piccole

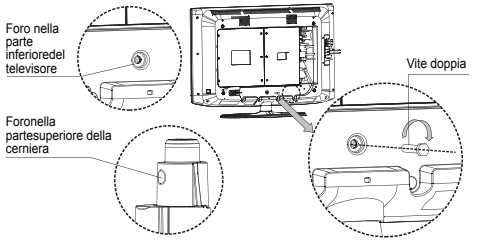
Metodo D - Fase 4
Separare il coperchio del supporto all'interno del televisore. Rivolgere il televisore verso il basso, quindi separare il coperchio del supporto come indicato di seguito:



Metodo D - Fase 5
Far scattare il supporto da tavolo nel televisore. Dopo aver inserito la cerniera nel foro circolare sotto il televisore, far combaciare il foro sopra la cerniera e quello nella parte posteriore del televisore.



Metodo D - Fase 6
Collegare il supporto da tavolo al televisore. Dopo aver inserito la cerniera nel foro circolare sotto il televisore, far combaciare il foro sopra la cerniera e quello nella parte posteriore del televisore, quindi usare una vite grande per fissare la cerniera finché non scatta nel televisore.

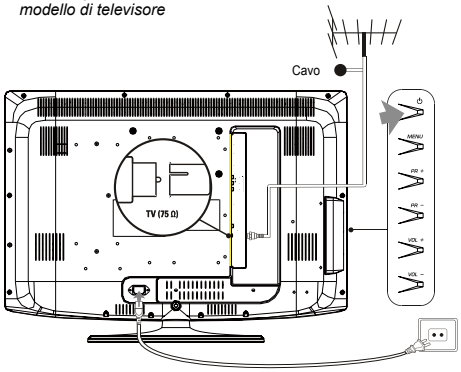


IT

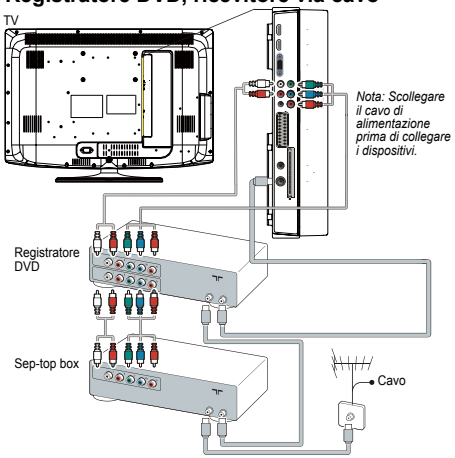
Collegamento dell'alimentazione e dell'antenna

Per accendere il televisore dopo aver collegato il cavo di alimentazione, premere ⏻ oppure **POWER**/⏻.

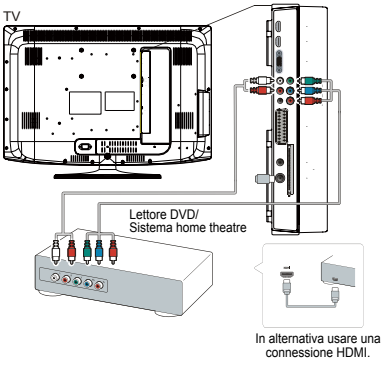
Nota: La posizione di ***AC POWER*** *varia a seconda del modello di televisore*



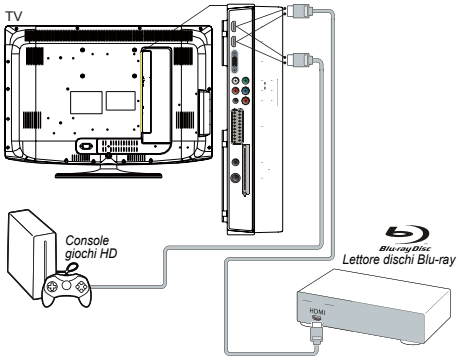
Registratore DVD, ricevitore via cavo



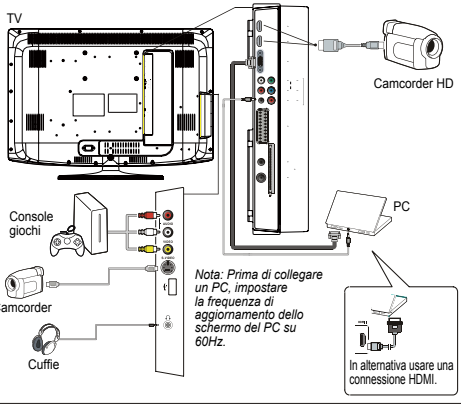
Lettore DVD, sistema home theatre



Lettore dischi Blu-ray, console giochi HD



Camcorder HD, cuffie, console giochi, camcorder, PC



Note:

- *Le illustrazioni sono fornite a semplice titolo esemplificativo.*
- *Non tutte le connessioni sono disponibili sulla totalità dei modelli.*
- *La posizione della presa di alimentazione del televisore potrebbe variare in base al modello del televisore.*
- *La posizione e i nomi dei pulsanti funzionali del televisore potrebbe variare in base al modello del televisore.*
- *La posizione dei connettori del televisore potrebbe variare in base al modello del televisore.*

Funzioni di controllo remoto

La maggior parte delle funzioni del televisore è accessibile dai menu visualizzati su schermo. Il telecomando in dotazione con l'apparecchio consente di navigare nei menu ed effettuare tutte le impostazioni generali.

TV Per accedere alla modalità TV

⏻ Standby/Esci da Standby

Menu Per accedere al menu **TV menu** (TV menu)**;** per tornare al menu precedente.

◄ ► **(LEFT e RIGHT)** Per impostare le funzioni e modificare i valori. **RIGHT** permette anche di aprire il menu secondario corrispondente e abilitare/disabilitare le funzioni (riquadro). Consente di selezionare le dimensioni dell'immagine.

▲▼ **(UP** e **DOWN)** Per selezionare le opzioni del menu: consente di spostare verso l'alto o il basso l'immagine in diversi formati di immagine.

DVD Accesso alla modalità DVD.

+/- **VOL+/-;** regolazione del volume.

PR+/- C ambio di canale.

OK Apertura del menu corrispondente. Consente di accedere al menu selezionato nel menu **Favourites Channel List** (Elenco dei canali preferiti). Attivazione di un' impostazione.

EXIT Esce dal struttura dei menu o dal televideo.

RETURN Torna al canale o alla fonte di segnale precedente.

Mute Consente di interrompere e ripristinare l'audio.

Tasti colorati (rosso, verde, giallo, blu): Tasti operativi del televideo.

TEXT (tasto viola) Televideo.

TEXT ??? Visualizza o nasconde le informazioni del televideo.

0-9 Consente di selezionare un canale, una pagina o un'impostazione. 0 è usato anche per selezionare la modalità a una o due cifre.

INFO Visualizza le informazioni di programma, se disponibili.

FAV. Apre il menu **Favourites Channel List** (Elenco dei Canali Preferiti).

GUIDE Permette di consultare la Guida dei programmi. Funzione attiva solo con i canali digitali.

TEXT STOP Mantiene la visualizzazione sulla pagina del televideo aperta.

TEXT ZOOM Visualizza la pagina del televideo in un'altra modalità.

Source Visualizza il menu **Source** (Fonte).

LIST Apre il menu **All Channels** (Tutti i Canali).

AV Consente di selezionare un apparecchio collegato a una presa AV.

PRESETS Apre il menu **Quick Access** (Accesso rapido).

Digital Media Non supportato.

T-LINK Non supportato.

REV ⏪, PLAY ⏵, FWD ⏩, REC ⏺, STOP ⏹, PAUSE ⏸: Non supportato.

Importante:
Se le batterie del telecomando sono scariche, utilizzare i tasti del televisore. In modalità TV, questi tasti hanno le stesse funzioni di quelli corrispondenti del telecomando. Nei menu presentano le seguenti funzioni:

PR+ o PR ▲	▲
PR- o PR ▼	▼
VOL+ o VOL ►	►
VOL- o VOL◄	◄
MENU	Apre il menu **TV menu** (TV menu); ritorna al menu precedente.

Accessione/spegnimento e modalità standby

Accensione/spegnimento del televisore

Quando si collega l'alimentazione, il televisore si accende direttamente. Per spegnerlo bisogna disinserire la spina di alimentazione dalla presa di rete.

Per accedere alla modalità standby

Premere il tasto ⏻ oppure **POWER**/⏻ del televisore oppure il tasto ⏻ del telecomando. Il televisore continua a essere alimentato ma con un basso consumo energetico.

Per uscire dalla modalità standby

Premere il tasto ⏻ **POWER**/⏻ del televisore oppureil tasto ⏻ o i tasti **PR+/-** del telecomando per accendere il televisore sull'ultimo canale nell'ultima modalità adoperata analogica o digitale, o sull'ultimo programma AV che si stava guardando.

Impostazione iniziale

La prima volta che si accende il televisore, viene visualizzato un menu. Questo menu permette di selezionare la lingua e il paese per i menu:

1. Premere **UP/DOWN** per selezionare la lingua, quindi premere **OK** o il tasto verde per passare alla fase successiva. (come mostrato nella Figura 1).
2. Premere **UP/DOWN** per selezionare il paese, quindi premere **OK** o il tasto verde per avviare la ricerca automaticamente. Verranno memorizzati tutti i programmi TV e le stazioni radio. Questa operazione può richiedere alcuni minuti. Il display visualizza il progresso della ricerca e il numero di programmi individuati.

   Nota: La ricerca automatica può richiedere alcuni minuti. Non è possibile chiudere o interrompere una ricerca in corso.

   Al termine della programmazione automatica, premere il tasto verde per passare alla fase successiva.
3. In questa fase è possibile selezionare l'opzione **Shop** (Negozio) oppure **Home** (Casa).

   Shop (Negozio): Imposta il parametro **Picture Preset** (Preimpostazione Immagini) del menu **Picture** (Immagine) su **Vivid** (Vivida), l'opzione ideale per un ambiente in negozio. La flessibilità di questa impostazione è limitata.

   Home (Casa): Offre agli utenti in casa la piena flessibilità per modificare tutte le impostazioni TV.

   Dopo la selezione, premere il tasto verde per passare alla fase finale.
4. Premere il tasto rosso per concludere la procedura d'impostazione per la prima volta oppure premere il tasto giallo per tornare all'ultima fase.

Impostazione dei canali

Impostazione automatica dei canali

Questa sezione descrive come cercare e memorizzare i canali automaticamente. Le istruzioni spiegano come reinstallare i canali e sono valide sia per i canali analogici che digitali.

Fase1 Selezionare il menu della propria lingua

1. Premere **Menu** sul telecomando e selezionare **Install > Language (I**nstalla > Lingua).
2. Premere **OK/RIGHT** per aprire il menu **Language** (Lingua).
3. Premere **LEFT/RIGHT** per selezionare la lingua dal **Menu language** (Menu lingua).
4. Premere **Menu** per tornare al menu **Install** (Installa).

Oltre al menu della lingua, è possibile configurare le seguenti impostazioni dal menu **Language** (Lingua) (solo canali digitali):

Preferred audio language (Lingua audio preferita): Selezionare una delle lingue audio disponibili come impostazione predefinita.
Preferred subtitle language (Lingua sottotitoli preferita): Selezionare una delle lingue disponibili per i sottotitoli.

Hearing impaired (Non udenti): Se disponibile, selezionare **On** (Attivo) per visualizzare i sottotitoli per non udenti nella lingua desiderata.
Audio description (Descrizione audio): Se disponibile, selezionare **On** (Attivo) per ascoltare la descrizione audio nella lingua desiderata.

Fase 2 Selezionare il proprior paese

Selezionare il paese in cui ci si trova. Il televisore installa e dispone i canali in base al paese dell'utente.

1. Nel menu **Install** (Installa), premere **UP/DOWN** per selezionare il **Country** (Paese).
2. Premere **LEFT/RIGHT** per selezionare il proprio paese.

IT

Fase 3 Impostazione dei canali

Il televisore cerca e memorizza tutti i canali televisivi analogici e digitali disponibili e tutte le stazioni radio digitali.

1. Nel menu **Install** (Installa), premere **UP/DOWN** per selezionare **Channel installation > Automatic Search** (Installazione canale > Ricerca Automatica). (come indicato nella Figura 2).
2. Premere **OK** per avviare. L'installazione può richiedere alcuni minuti.
3. Durante l'installazione, è possibile premere il tasto rosso per interrompere l'operazione.
4. Al termine della ricerca di canale, premere il tasto rosso per concludere la ricerca.
5. Premere **EXIT** per chiudere.

Test di ricezione digitale

Nelle trasmissioni digitali, è possibile controllare la qualità e la forza del segnale dei canali digitali. In questo modo, sarà possibile riposizionare e testare nuovamente l'antenna o il satellite.

1. Premere **Menu** sul telecomando e selezionare **Install > Channel installation > Digital: Test reception** (Installa > Installazione canale > Digitale: Test diricezione).
2. Premere **OK/RIGHT.**
3. Premere il tasto verde per avviare il test automaticamente. Oppure usare i tasti numerici per inserire manualmente la frequenza del canale che si desidera testare, quindi premere il tasto verde per avviare il test dalla frequenza corrente. Se la qualità e la forza del segnale è scarsa, riposizionare l'antenna o il satellite e ripetere il test.
4. Al termine dell'operazione, premere il tasto giallo per memorizzare la frequenza.
5. Premere il tasto rosso per tornare a **Channel installation** (Installazione canali)
6. Premere **EXIT** per chiudere.

   Nota: In caso di problemi di ricezione della trasmissione digitale, contattare un tecnico specializzato.

Uso del televisore

Accesso ai canali

Usando i tasti numerici: premere i tasti numerici corrispondenti per accedere ai canali.
Usando i tasti PR+/-: permette di scorrere i canali.

Accesso ai programmi AV

Premere **AV** per visualizzare e scorrere gli ultimi programmi audiovisivi. Nella modalità AV, premere un tasto numerico per attivare la modalità TV, mentre la funzione **PR+/-** visualizzerà tutti i canali AV e di programma.

Volume

Controllo del volume: usare i tasti **VOL+/-** oppure **VOL◀ / ▶** del televisore oppure premere i tasti **VOL+/-** del telecomando per aumentare o diminuire il volume. Disattivazione dell'audio: premere il tasto **Mute** per interrompere temporaneamente l'audio. Premere nuovamente questo tasto o il tasto **VOL+/-** per ripristinare l'audio.

Uso dei menu TV

1. Premere **Menu** per visualizzare il menu principale, ossia **TV menu** (TV menu).
2. Premere **UP/DOWN** per selezionare la voce desiderata, quindi premere **OK/RIGHT** per aprire il menu secondario corrispondente.
3. Nei menu e menu secondari, usare **UP/DOWN** per selezionare le opzioni del menu, **LEFT/RIGHT** per impostare le funzioni e modificare i valori, e **OK/RIGHT** per attivare un'impostazione.
4. Premere **Menu** per tornare al menu precedente.
5. Premere **EXIT** per chiudere il menu.

Note:
- *i tasti della modalità TV hanno le stesse funzioni dei tasti corrispondenti sul telecomando.*
- *Alcune opzioni potrebbero non essere disponibili per alcuni fonti di segnale.*

Funzioni avanzate della TV

Attivazione della modalità Negozio o Casa

1. Premere **Menu** sul telecomando e selezionare **Install > Preferences** (Installa > Preferenze).
2. Premere **OK/RIGHT** per aprire il menu **Preferences** (Preferenze).
3. Premere **LEFT/RIGHT** per selezionare la modalità TV **Shop** (Negozio) o **Home** (Casa) nell'opzione **Location** (Posizione).
4. Premere **EXIT** per chiudere.

Etichette di origine

È possibile selezionare i dispositivi collegati agli input/output esterni.

1. Premere **Menu** sul telecomando e selezionare **Install > Source labels** (Installa > Etichette di origine).
2. Premere **OK/RIGHT** per aprire il menu **Source labels** (Etichette di origine).
3. Premere **UP/DOWN** per selezionare un connettore cui è collegata l'apparecchiatura.
4. Premere **LEFT/RIGHT** per selezionare il tipo di apparecchio collegato al connettore.
5. Premere **Menu** per tornare al menu **Install** (Installa).

Interfaccia comune

I canali digitali codificati possono essere decodificati usando un modulo PCMCIA e una scheda fornita da un operatore di servizio TV.
Il modulo PCMCIA può attivare diversi servizi digitali in base all'operatore e ai servizi scelti (ad es., pay TV). Contattare l'operatore di servizio della TV digitale per maggiori informazioni su termini e servizi.

Usare il modulo PCMCIA

ATTENZIONE: spegnere la TV prima di inserire un modulo PCMCIA. Seguire le istruzioni descritte di seguito. L'inserimento errato del modulo PCMCIA può provocare danni sia il modulo PCMCIA che al televisore.

1. Seguendo le istruzioni stampate sul modulo PCMCIA, inserire il dispositivo nel relativo slot della TV.
2. Spingere il modulo PCMCIA fino a sentire lo scatto.
3. Accendere la TV e attendere che il modulo PCMCIA venga riconosciuto. Questa operazione può richiedere alcuni minuti.

Nota: non rimuovere il modulo PCMCIA dallo slot. Se si rimuove il modulo PCMCIA dallo slot, i servizi digitali verranno disattivati.

Accesso ai servizi PCMCIA

Dopo aver inserito e attivato il modulo PCMCIA, premere **Menu** sul telecomando e selezionare **TV menu > Features > Common Interface.** (TV menu > Funzioni > Interfaccia comune).

Questa opzione di menu è disponibile solo se il modulo PCMCIA è stato inserito e attivato correttamente. Le applicazioni e i contenuti su schermo sono forniti dall'operatore di servizio della TV digitale.

Uso dei sottotitoli

È possibile attivare i sottotitoli per i canali TV digitali. Nelle trasmissioni digitali, è disponibile l'opzione aggiuntiva di selezione della lingua dei sottotitoli preferita.

Attivazione dei sottotitoli sui canali TV digitali

1. Premere **Menu** sul telecomando e selezionare **Features > Subtitle** (Funzioni > Sottotitolo) (come mostrato nella Figura 3).
2. Premere **LEFT/RIGHT** per selezionare **On** (Attivo) e visualizzare i sottotitoli o **On during mute** (Attivo durante la disattivazione audio) per visualizzare i sottotitoli solo quando l'audio è stato disattivato con il tasto **Mute** del telecomando.

Attivazione di una lingua per i sottotitoli sui canali TV digitali

Nota: Quando si seleziona una lingua per i sottotitoli da un canale TV digitale, come descritto di seguito, la lingua preferita per i sottotitoli impostata dal menu della **Language** *(Lingua) verrà temporaneamente ignorata.*

1. Premere **Menu** sul telecomando e selezionare **Install > Language > Preferred subtitle language** (Installa > Lingua > Lingua sottotitoli preferita).
2. Premere **LEFT/RIGHT** per selezionare una lingua per i sottotitoli.
3. Premere **Menu** per tornare al menu **Install** (Installa).

Assegnare un decoder di canale

I decoder che decifrano i canali analogico possono essere collegati allo SCART. È sufficiente indicare il canale TV come canale da decodificare. Dopodiché, occorre indicare la connessione in cui è collegato il decoder.

1. Premere **Menu** sul telecomando e selezionare **Install > Decoder** (Installa > Decoder).
2. Premere **OK/RIGHT** per aprire l'elenco.
3. Premere **UP/DOWN** per selezionare il canale da decodificare.
4. Premere **OK/RIGHT** per selezionare o deselezionare il canale.
5. Premere **Menu** per tornare al menu precedente.

Ripristino delle impostazioni di fabbrica

Questa funzione permette di ripristinare le impostazioni audio e video di fabbrica pur mantenendo inalterate le impostazioni di installazione dei canali.

1. Premere **Menu** sul telecomando e selezionare **Install** (Installa).
2. Premere **OK/RIGHT** per aprire il menu **Instal** (Installa).
3. Premere **UP/DOWN** per selezionare l'opzione **Factory reset** (Reimpostazioni di fabbrica) (come indicato nella Figura 4).
4. Premere **OK/RIGHT** per avviare l'operazione di reimpostazione.

Uso della Guida di programmazione

La Guida di programmazione EPG visualizza su schermo i programmi TV digitali. La guida non è disponibile per i canali analogici. È possibile navigare, selezionare e visualizzare i programmi.

Esistono due tipi di guide EPG, **Now and Next** (Adesso e Prossimo) e EPG di **7 or 8 day** (7 o 8 giorni). **Now and Next** (Adesso e Prossimo) è sempre disponibile mentre l'EPG di **7 or 8 day** (7 o 8 giorni) è disponibile solo in alcuni paesi.

Dal menu EPG è possibile:

- Visualizzare un elenco di programmi digitali trasmessi correntemente.
- Visualizzare le trasmissioni in programmazione.
- Raggruppare i programmi.

Apertura dell' EPG

Nota: la prima volta in cui si usa l'EPG, può essere richiesto di eseguire un aggiornamento. In questo caso, seguire le istruzioni visualizzate su schermo.

1. Premere **GUIDE** sul telecomando per visualizzare l'EPG **Now and Next** (Adesso e Prossimo) che presenta informazioni dettagliate sul programma corrente.
2. Usare i tasti colorati del telecomando per attivare le funzioni disponibili.
   - **Prev page** (Pagina precedente) (Rosso): visualizza la pagina precedente dell'EPG.
   - **Next page** (Pagina successiva) (Verde): visualizza la pagina successiva dell'EPG.
   - **Filter** (Filtro) (Blu): Raggruppa i programmi.
3. Usare i tasti colorati per visualizzare l'EPG di **7 or 8 day** (7 o 8 giorni).
   - **Prev day** (Giorno precedente) (Rosso): visualizza l'EPG della pagina precedente.
   - **Next day** (Giorno successivo) (Verde): visualizza l'EPG del giorno successivo.
   - **Detail** (Dettagli) (Giallo)**:** Visualizza la descrizione del programma.
   - **Filter** (Filtro) (Blu): Raggruppa i programmi.
4. Premere **GUIDE** per chiudere l'EPG.

IT

Consente di ascoltare i canali radio digitali

Se la trasmissione digitale è disponibile, i canali radio digitali sono installati automaticamente.

1. Premere **LIST** dal telecomando per visualizzare il menu **All Channels** (Tutti i Canali).
2. Premere il tasto rosso per visualizzare il menu **Favourites Channel List** (Elenco dei canali preferiti).
3. Premere **UP/DOWN** per selezionare **Radio** (Radio)**,** quindi premere **OK** per visualizzare il menu **Radio Channels** (Canali Radio).
4. Premere **UP/DOWN** per selezionare un canale radio. Premere **PR+/-** per passare alla pagina precedente o successiva e individuare il canale radio desiderato.
5. Premere **OK** per ascoltare il canale radio selezionato.

Uso di EasyLink

La TV supporta la funzione EasyLink che permette di regolare la riproduzione e lo standby One-touch (cioè con la semplice pressione di un tasto) fra dispositivi compatibili con EasyLink.

Attivazione e disattivazione di EasyLink

1. Premere **Menu** sul telecomando e selezionare **Install > Preferences > EasyLink** (Installa > Preferenze > EasyLink).
2. Premere **LEFT/RIGHT** per selezionare **On** (Attivo) oppure **Off** (Disattivo).

Uso della riproduzione One-touch

La riproduzione One-touch permette di premere il pulsante di riproduzione, ad esempio, del telecomando DVD. Verrà avviata la riproduzione del dispositivo DVD e la TV è attivata automaticamente sulla fonte corretta, e visualizzerà il contenuto DVD.

Uso dello standby del sistema

Lo standby di sistema permette di premere e mantenere premuto il tasto ⏻, ad esempio, del telecomando TV. La TV e tutti i dispositivi HDMI connessi verranno messi in modalità standby. È possibile eseguire lo standby di sistema usando il telecomando di un dispositivo HDMI collegato.

Il design e le specifiche sono soggette a eventuali modifiche senza obbligo di preavviso.

MT35 BLOCK DIAGRAM V2.0

DC-DC
12V to 5V RT8110

+12V

POWER
SUPPLY CONNECTOR

+5V/
Standby+5v

VCC

ON

OFF

TUNER_I2C

IF+/IF-

8051 MCU
15 KEY 9 POWERON
11 STANDBY 14 IR

EEPROM
M24C16MN

TUNER

SAW-Sif

SAW-Vif

IF
amplif
ier

DVB-T
demodulat
or

PARALLEL TS

CI function Chip

PARALLEL TS

CI
CARD

PARALLEL TS

I2C

Main Chip

205 SCL
206 SDA

132 TV_CVBS
164 SIF

SERIAL TS

PANEL

KEY BOARD

152 KEY
93 IR

LVDS
To
TTL
386

LV
DS

TTL

FLASH
32Mbit

DDR
32Mb
x16

LVDS

Broken line is option for TTL interface panel!

62 OSCL1 63OSDA1
73 HDMI_5V
79 RX0_CB 80 RX0_C
81 RX0_0B 82 RXO_0
83 RX0_1B 84RXO_1
85 RX0_2B 86 RX0_2
205 DDC_SCL
204 DDC_SDA

104 R
98 B
102 G
96 VSYNC
97 HSYNC

120 Y_IN
121 Pb_IN
123 Pr_IN
173 YPbPr_L
174 YPbPr_R
176 VGA_R
177 VGA_L

170 SCT_R_IN
171 SCT_L_IN
116 SCT_R
108 SCT_G
114 SCT_B
149 SCT_FS
107 SCT_FB
187 SCT_R_OUT
189 SCT_L_OUT

201
SPDIF
_OUT

129 CVBS
172 R_IN
173 L_IN
126 SY
125 SC

185
HP_R_OUT
186
HP_L_OUT

R/L

PRE AUDIO
AMP

AUDIO
AMP

R

L

HEAD PHONE

CEC
COMMAND

HDMI SWITCH

EDID

EDID

EDID

O/P

HDMI1

HDM2

VGA

YPbPr

SCART

SPDIF

AV